

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R205	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R203,208 R201	Rebecca Cheng 949-294-4086
	英語家庭小組 English family	11:30-12:30	R207	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
	詩班練唱 Choir	13:30-15:00	Sanctuary	Lily Tu 949-887-2146
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther 714-673-1364
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-11:15	R201 (中級) R205 (高級) ZOOM (初級)	陳素宜 949-351-8989
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	Esther 714-673-1364
	松柏小組 Cypress Cell	10:30-12:30	ZOOM 社區中心 3rd/W	Esther 714-673-1364
五 Fri	英語大專 English College	19:30-21:30	Sanctuary	Priscilla 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth			
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	社區中心	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	R101	Peter Cho 949-733-8800
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	週五小組	19:30-22:00	R201	Vivian 714-360-9088
	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Kay Yang kayyang10@bolgpc.org



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church
聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact
建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church
使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

1/25/2026

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email: bolgpcchurch@gmail.com
<http://www.bolgpc.org>

來敬拜主 Worshipping through

Worship	詩 歌 敬 拜
Prayer	牧 禱
Offering	奉 獻
Message	信 息
Response	回 應 / 服 事
Welcome / Announcement	歡 迎 / 報 告
Benediction	祝 禱

普世宣教 (亞美尼亞) Worlds Mission (Armenia)



主要宗教 Religion Christian

基督教 Christians 94.4%

Centuries of bitter conflict, oppression, and massacres left Armenians with hatred and mistrust of their neighbors. From 1988-1994 and then 2020-2023, ended in the cleansing of Nagorno-Karabakh of its Armenian population by the victorious Azerbaijani forces. The attendant accusations of genocide committed by Azerbaijan has chilling resonance with Armenia's past. Pray that the Lord might exercise His power to assert peace over the region. Pray that Armenians might be free from such terrible fear of repeated genocide, and that despite their pain, would learn to forgive.

幾個世紀以來的痛苦衝突、壓迫與屠殺，使亞美尼亞人對鄰國充滿仇恨與不信任。1988–1994 年以及 2020–2023 年與阿塞拜疆的衝突，最終導致勝利的阿塞拜疆軍隊將納戈爾諾-卡拉巴赫的亞美尼亞人口清空。關於阿塞拜疆涉嫌實施種族滅絕的指控，令人毛骨悚然，也讓亞美尼亞人不禁想起過去的傷痛。求主施展大能，為這地區帶來和平。求主讓亞美尼亞人從對重蹈滅絕的恐懼中得釋放，並在痛苦中學會饒恕。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Community Center Classes 社區中心課程

Moms-In Touch: This coming Tuesday (1/27) 10:30 AM at the Community Center, Psychotherapist Dorothy Yeh will give a lecture on "Effective Communication — Skills for Crucial Conversations". Please invite your friends to join us and sign up in advance.

English Class: Classes are held every Thursday by level: 9:15–11:15 AM (Intermediate & Advanced classes)

2:00–3:30 PM Beginner class (via ZOOM)

Please invite friends and neighbors who want to learn English, to join us. For more information, please contact Sue.

媽媽成長班: 本週二 (1/27) 上午 10:30，由專業心理治療師 Dorothy Yeh 主講「有效地溝通—如何進行關鍵性對話」，歡迎大家預留時間參與，並在媽媽班群組報名出席人數。

英文會話春季班: 每週四分級上課，上午 9:15-11:15 (中級班&高級班)，下午 2:00-3:30 初級班 (ZOOM 上課)，輕鬆開口說英文。歡迎弟兄姐妹邀請需要學習英文的朋友、鄰居來參加。詳情可詢問 Sue。

2. The 2025 donation statements are now ready! You can pick them up from Chris Chang at the Accounting Office (Room 204) after the Chinese Sunday service.

2025 年奉獻收據已經完成、可以開始領取。請弟兄姊妹在中文堂主日聚會後，前往會計辦公室 (Room 204) 向 Chris Chang 弟兄領取。

3. GPC Choir practices start on February 1!

We'll meet every Sunday from 1:30–3:00 PM in the church sanctuary. Everyone is welcome to come and sing together as we praise and glorify the Lord through music. For details, feel free to reach out to Sister Lily.

GPC 詩班 2/1 起開始練唱，每個主日下午 1:30-3:00 於教會大堂，歡迎弟兄姊妹一起來用詩歌獻唱榮耀主。詳情請與 Lily 姊妹聯繫。

4. February Sunday Duty Rotation: English Family Group

2 月主日小組輪值服事：英文家庭小組 (Dennis & Wendy Hwang)

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	1/9-1/15	1/15 In Total 銀行現有存款
General Fund Offering 奉獻基金	\$11,000	\$7,087	
Other General Fund (Rent/Tuition) 房租 / 學費收入		\$4,850	
Boba 義賣		-	
Other 其他收入		\$93	
Total Cash Position 現金流	\$266,112		
Church Plant Fund 植堂基金		-	\$64,830
Project Shiloh Fund 示羅計畫基金			\$31,000
YTD 2026 (1/1/2026-Now) General Fund Income			\$18,381

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Please pray for our daughter church, Bread of Life Phoenix Church, and for the coworkers Chris and Patty. Pray that the Lord would grant them His grace, strength, and a unified team of coworkers. Also, please pray for the preparations for the outreach event led by our church's ministry team from 2/6-2/8.

為鳳凰城靈糧堂的拓展、負責的同工 Chris and Patty 禱告守望，求主賜恩、能力、以及同心的同工，也為 2/6-2/8 由本教會服事團隊帶領福音佈道的特會籌備工作代禱。

2. Pray for our community outreach ministries: Moms in Touch, English Conversation Class, BOL Chinese School, and Cypress Fellowship. Pray for all co-workers and teachers to serve faithfully under the Lord's guidance. Pray that God would open doors to reach more families and that each ministry would bear fruit for the gospel.

為教會福音平台媽媽班、英文會話班、中文學校、松柏團契禱告，求主帶領並幫助我們可以接觸更多的家庭。也為每一位同工、老師忠心、全心的投入教學代禱。禱告每一項事工都能成為福音的出口，為主多結果子。

3. Pray for our church, our spiritual family—that it would be filled with renewal and breakthrough through the Holy Spirit, and that it would grow in both spiritual depth and numbers. Pray that we would love one another, grow together in faith, and serve God with one heart.

請為我們教會這屬靈的家，滿有聖靈的更新與突破，質與量都能大大的增長，幫助我們彼此相愛，在信仰上一同成長，同心事奉神。

4. Pray for our church is exploring the possibility of establishing a Christian school and is seeking a principal candidate with a strong background in education. May God, in His kindness and faithfulness, bring the right person to lead this ministry according to His will.

為教會正在籌辦基督教學校、並尋找有教育背景的校長共同建校禱告。願神把祂良善、忠心，有負擔的僕人帶到這裡，若有合適的人選也請推薦。